

2021/22 「賽馬會樂·憶古蹟」樂訪校園－報名表 Application Form – “Jockey Club Musicus Heritage Alive” School Visits 2021/22

貴校如欲參加「賽馬會樂·憶古蹟」樂訪校園活動，請於 **2021年8月13日(五)或之前**，把填妥的報名表傳真至 3011 5609，或電郵至 education@musicussociety.org。

If your school wishes to participate in “Jockey Club Musicus Heritage Alive” School Visits, please complete and return this form by fax to 3011 5609 or email to education@musicussociety.org on or before 13 August 2021 (Fri).

學校名稱 Name of School: _____

地址 Address: _____

負責老師 Teacher-in-charge: _____

職位 Position: _____

聯絡電話 Contact No.: _____ 辦公室 Office: _____ 手提電話 Mobile: _____

電郵 Email: _____ 傳真 Fax: _____

I. 請選擇「樂訪校園」活動的日期及時間（請於空格內按意願順序填上數字，「1」代表最優先選擇，如此類推）
Your preferred date and time to arrange the School Visit (Please indicate the order of preference in the box, “1” being the most desirable and so on)

2021年10月至12月（星期一至星期五） **October – December 2021** (Monday to Friday)

自選時間（一小時） Preferred Time (1 hour): 第一選擇 1st Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

第二選擇 2nd Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

預計學生人數 No. of students: _____ 年級 Form / Grade: _____

形式 Format: 現場演出 Live only 現場及轉播 Live and live streaming

2022年1月至3月（星期一至星期五） **January – March 2022** (Monday to Friday)

自選時間（一小時） Preferred Time (1 hour): 第一選擇 1st Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

第二選擇 2nd Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

預計學生人數 No. of students: _____ 年級 Form / Grade: _____

形式 Format: 現場演出 Live only 現場及轉播 Live and live streaming

2022年4月至6月（星期一至星期五） **April - June, 2022** (Monday to Friday)

自選時間（一小時） Preferred Time (1 hour): 第一選擇 1st Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

第二選擇 2nd Choice: (月 mm 日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)

預計學生人數 No. of students: _____ 年級 Form / Grade: _____

形式 Format: 現場演出 Live only 現場及轉播 Live and live streaming

II. 請提供貴校資料（請於適合的方格內加上✓號）
Please provide the following information about your school (Please check the applicable box(es) with a ✓)

1. 貴校是 Your School is

資助 / 按位津貼學校 Aided / Caput school 官立學校 Government school

直接資助計劃學校 Direct subsidy school 私立 / 國際學校 Private / International school

其他 Others (請註明 Please specify): _____

2. 貴校有超過 50%的學生受惠於經濟資助 Over 50% of your students are recipients of financial aid

是 Yes (請註明 Please specify): 綜合社會保障援助 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)

書簿／車船津貼 Textbook Assistance / Travel Subsidy Scheme

其他 Others: _____

否 No

（轉下頁/P.T.O.）

3. 貴校有超過 50%的學生為少數族裔 Over 50% of your students are of ethnic minorities
 是 Yes 否 No
4. 貴校在過去兩年內曾參加本社舉辦的「樂訪校園」活動
Your school has participated in the School Visits organized by Musicus Society in the past 2 years.
 是 Yes 否 No
5. 除「樂訪校園」外，貴校曾參加本社舉辦的其他活動
Your school has participated in events organized by Musicus Society (other than School Visits)
 是 Yes 否 No
6. 貴校有學生曾入選本社舉辦的「樂團培訓」活動
Your students have participated in the *Musicus Inspires!* Ensemble Training program
 是 Yes 學生姓名 Name of Student(s): _____
參加年份 Year(s) of Participation: _____
 否 No
7. 於 2020/21 學年期間，貴校曾舉辦或參加由其他藝術團體舉辦的類似活動如校訪 / 免費音樂會 / 講座等
Your school has organized or participated in similar activities like school tour / free concert / talk organized by other arts organizations in the 2020/21 school year
 是 Yes (請註明 Please specify): _____
 否 No
8. 貴校有下列音樂小組（請於所有適用的方格內加上✓號）
Your school has the following music team(s) / group(s): (please check the appropriate box(es) with a ✓)
 交響樂團 / 弦樂團 / 中樂團 Symphonic orchestra / String orchestra / Chinese orchestra
 合唱團 / 步操樂隊 / 敲擊樂小組 / 室樂小組 Choir / Marching band / Percussion ensemble / Chamber music group
 樂器班 Instrumental class(es) (樂器類型 / Group of instrument(s)): _____
 其他 Others (請註明 Please specify): _____
 沒有音樂小組 We do not have any music team / group
9. 貴校的禮堂設有投影及音響設備 Your school hall is equipped with projection facilities and PA system
 是 Yes 否 No
10. 貴校的禮堂設有直播設備 Your school hall is equipped with live broadcasting system
 是 Yes 否 No
11. 貴校的禮堂設有鋼琴 Your school hall is equipped with a piano
 是 Yes (請註明 Please specify): 三角鋼琴 Grand piano 直身鋼琴 Upright piano
 否 No
- 本人已閱讀及同意有關「樂訪校園」報名須知。
I have read and agree with the Application Guidelines for School Visits.

負責老師簽署及學校蓋印
Signature of Teacher and School Chop _____

日期
Date _____

- 垂誼樂社希望使用 貴校提供的個人資料寄發本社最新的資訊及活動，如 貴校不欲收到有關推廣及宣傳品，請於方格內加上✓號。
Musicus Society would like to use the personal data you have provided us to send you information about our latest news and events. If you do not wish to receive any future marketing and promotional information from us, please tick this box.

2021/22「賽馬會樂·憶古蹟」樂訪校園－報名需知

I. 申請條款

1. 「賽馬會樂·憶古蹟」樂訪校園（下稱「活動」）為誼樂社有限公司（下稱「本社」）主辦的免費活動。
2. 如報名參與活動的學校數目超過可提供的名額，本社將按學校所提供的資料，包括過往參加本社活動的紀錄、學校與學生的概況及校方對音樂教育的支持等因素排列優先次序。為善用資源，能安排 300 名或以上學生的學校，亦可獲優先考慮。
3. 學校須安排禮堂進行活動，並安排投影及影音設備。如有鋼琴家到訪，禮堂必須備有已調音的鋼琴。請校方在活動進行前 60 分鐘把場地安排妥當，以便本社工作人員作場地佈置及活動前預備。活動場地亦不可與其他活動共用。
4. 學校須同意本社為活動進行拍攝或錄影，並允許本社使用活動的錄影、攝影及或錄音作非商業用途，包括研究、存檔或宣傳本社舉辦的活動等。如學校希望於活動進行期間拍攝或錄影花絮作校內宣傳及報告，學校需事先獲本社書面同意，並於刊載相關照片或影片中提及本社及活動名稱。
5. 本社將因應校方選擇的日期及場地設施等因素而安排合適的音樂家到訪校園，音樂家人選及細節，將於活動開始前一個月落實。
6. 學校須於活動完成後兩星期內交回問卷予本社。
7. 如活動當天的學生出席率比校方承諾出席的人數低 10%，或未能遵守以上條款，將會影響學校日後參與本社活動的機會。
8. 若學校承諾參與活動後，於活動舉行前一星期知會本社退出或要求改期進行，學校除了須以書面通知本社有關決定外，並須於一個月內支付 HK\$3,000 行政費用。
9. 如教育局宣布停課，或活動舉行前 3 小時內懸掛八號或以上之熱帶氣旋警告信號、或黑色暴雨警告信號，當天的活動將會取消。本社將與學校商議活動改期或以其他可行的形式進行。
10. 本社保留一切修改活動內容、到訪音樂家、規則及條款的權利。
11. 如有任何爭議，本社保留最終決定權。

II. 入選結果公佈

本社將於 **2021 年 9 月初** 以電郵通知學校遴選結果。

“Jockey Club Musicus Heritage Alive” School Visits 2021/22 – Application Guidelines

I. Terms of Application

1. “Jockey Club Musicus Heritage Alive” School Visits (hereinafter referred to as “the Activity”) is a free program organized by Musicus Society Ltd. (hereinafter referred to as “the Society”).
2. If the number of applications exceeded the quota, selection of schools will be determined by a number of factors including the school’s past participation of the Society’s events, its student profile and its support to music education. Priority will also be given to schools that could arrange 300 students or more to participate in the Activity.
3. The Activity should be held in school hall and participating school should provide projector and audio-visual equipment. If pianist(s) are invited, the school must provide a tuned piano. The venue should be ready for use 60 minutes before the Activity commences. Staff from the Society may use it for set up and pre-event preparation. Shared use of the venue with other activities is not acceptable.
4. Participating schools should permit the Society to take photos and videos during the Activity and agree that such photos, audios and videos could be used for non-commercial researches, correspondence and publicity purposes by the Society. If the schools would like to take any footages and photos during the Activity for internal publicity and reporting, the School should seek prior approval from the Society and acknowledge the Society and mention the Activity in full in the publication.
5. The Society will assign the musicians according to the school’s requested schedule and its venue facilities. Musicians and other details will be confirmed one month before the Activity.
6. Participating schools should submit to the Society a survey within two weeks.
7. If the attendance rate of participating students is 10% lower than what has been agreed by the school, or if the participating school fails to comply with terms above, the chances of joining the Society’s programs in future may be affected.
8. If participating school deems necessary to withdraw from or reschedule the Activity in less than a week of the Activity, the school should inform the Society in writing about such withdrawal or rearrangement. The school would be required to make a payment of HK\$3,000 for the administrative costs within one month of such notice.
9. The Activity will be cancelled in case of school suspension under EDB’s guideline and if typhoon signal No. 8 or above or black rainstorm warning is hoisted within 3 hours before the commencement of the Activity. The Society will contact the school to reschedule the Activity or explore other feasible performance format.
10. The Society reserves the right to change any details, visiting musicians, regulations and procedures of the Activity.
11. The Society reserves all rights of final arbitration in case of any disputes.

II. Result Announcement

Schools will be notified of the results by email by **early September 2021**.